

Canadian Journal of Counselling
Revue Canadienne de Counseling

SPECIAL ISSUE
NUMÉRO SPÉCIAL

Volume 25:2

April / avril 1991

Published quarterly by the Canadian Guidance and Counselling Association

Publication trimestrielle de la Société Canadienne d'Orientation et de Consultation

ISSN 0828-3893

The CANADIAN JOURNAL OF COUNSELLING is the official journal of the Canadian Guidance and Counselling Association. Articles are published that are of interest to counsellor educators as well as to practitioners working in schools, community agencies, university and college counselling centres, and other institutions in which psychological counselling is practiced. We welcome articles dealing with:

- a. research reports of studies which have relevance to counselling practitioners,
- b. descriptions of new techniques or innovative programs and practices,
- c. discussions of current scientific issues,
- d. commentaries on current professional issues and on the role of CGCA in our society,
- e. critical summaries of published research and/or current issues of practice.

The Editor will be pleased to consider brief rebuttals to articles or brief commentaries (perhaps only a page or two) on issues of immediate relevance to this profession.

Manuscripts submitted for publication must adhere to the "Guidelines for Authors of Manuscripts" found in the back of this journal.

Manuscripts and other submissions should be sent to Rey A. Carr, Editor, Canadian Journal of Counselling, Department of Psychological Foundations in Education, University of Victoria, P.O. Box 3010, Victoria, B.C. V8W 3N4.

The CANADIAN JOURNAL OF COUNSELLING is published quarterly by the Canadian Guidance and Counselling Association in January, April, July, and October.

Subscriptions are \$45 Cnd. per volume. Single copies are available at \$15.00 per copy. Orders and correspondence regarding subscriptions, change of address, and purchase of back volumes should be sent to the Canadian Guidance and Counselling Association, Box 21027, 151A Second Avenue, Ottawa, Ontario, K1S 5N1. Request for permission to republish should be addressed to the Editor.

Statements contained in the CANADIAN JOURNAL OF COUNSELLING are the personal views of the authors and do not constitute Canadian Guidance and Counselling Association policy unless so indicated.

ISSN 0828-3893

Revue officielle de la Société Canadienne d'Orientation et de Consultation, la REVUE CANADIENNE DE COUNSELING publie des articles d'intérêt général pour les personnes chargées de la formation en counseling et pour les praticiens oeuvrant dans les écoles, les agences communautaires, les universités et autres institutions qui dispensent des services de consultation psychologique. Sont jugés recevables les articles traitant de:

- a. recherches scientifiques sur des sujets d'intérêt commun aux praticiens en counseling,
- b. techniques nouvelles, d'innovations au plan pratique et de programmes d'intervention originaux,
- c. discussions sur des thèmes scientifiques d'actualité,
- d. commentaires d'actualité sur la pratique professionnelle et sur le rôle social de la SCOC,
- e. analyse critique de travaux de recherche déjà publiés et/ou questions d'actualité sur le plan pratique.

La rédaction prend aussi en considération des répliques ou commentaires (au maximum une ou deux pages) traitant de questions d'intérêt prépondérant à la pratique de la profession.

es manuscrits soumis pour fins de publication doivent être conformes aux "Normes de présentation des manuscrits" apparaissant à la fin de la revue.

Les manuscrits et toute autre correspondance doivent être adressés à: Rey A. Carr, Rédacteur en Chef, Revue Canadienne de Counseling, Department of Psychological Foundations in Education, University of Victoria, P.O. Box 3010, Victoria, B.C. V8W 3N4.

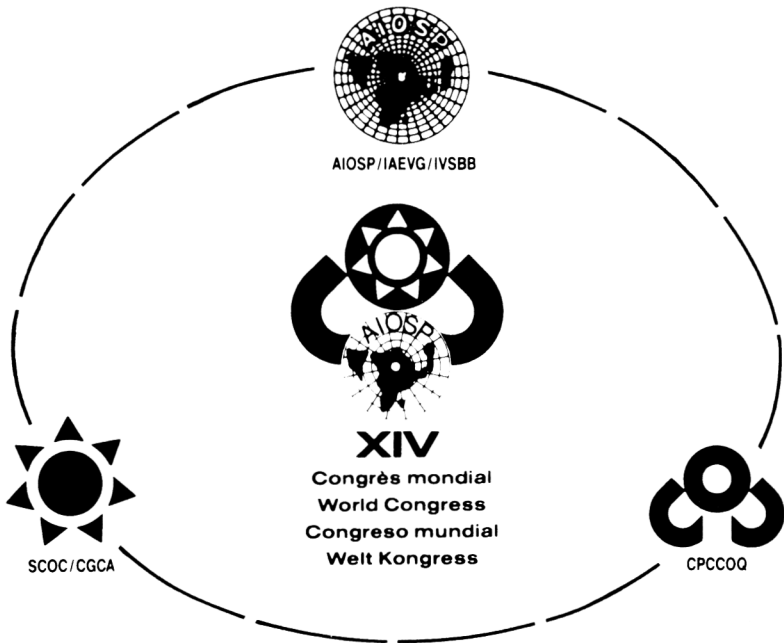
La REVUE CANADIENNE DE COUNSELING est une revue trimestrielle qui paraît en janvier, avril, juillet, et octobre.

L'abonnement annuel est de \$45 Cnd. Le prix d'un numéro est de \$15.00. Les commandes ainsi que la correspondance relative aux abonnements, aux changements d'adresse, aux achats de numéros antérieurs doivent être adressées à Société Canadienne d'Orientation et de Consultation, Box 21027, 151A Second Avenue, Ottawa, Ontario, K1S 5N1. Les demandes de permission de citer et de reproduire doivent être adressées au Rédacteur en Chef.

Les textes publiés dans la REVUE CANADIENNE DE COUNSELING reflètent le point de vue personnel des auteurs et n'engagent en rien, à moins d'indication contraire, la politique de la Société Canadienne d'Orientation et de Consultation.

ISSN 0828-3893

**XIVth World Congress of the International Association
for Educational and Vocational Guidance
held at Montreal, August 13 - 17, 1990**



**COUNSELLING
for a global economy**

**S'ORIENTER
dans une économie planétaire**

**XIV^e Congrès mondial de l'Association internationale
d'orientation scolaire et professionnelle
tenu à Montréal du 13 au 17 août 1990**

A world congress in North America in the field of counselling can be considered a major event. In this context, the 14th World Congress of the IAEVG, sponsored by the Canadian Guidance and Counselling Association and by La corporation professionnelle des conseillers et conseillères d'orientation du Québec, was held in Montreal August 13 to 17, 1990. One hundred and thirty-one scientific presentations were given at the congress. The richness and diversity of the material collected incited us to recommend publication of a special edition of the Canadian Journal of Counselling. The texts in this volume were selected for their high significance and their reflection of the theme of the congress: "Counselling for a global economy".

Un congrès mondial dans le domaine de l'orientation qui se déroule en Amérique du Nord peut être considéré comme un événement majeur. À cet égard, le XIV^e Congrès Mondial de l'AIOSP, parrainé par la Société canadienne d'orientation et de consultation et La corporation professionnelle des conseillers et conseillères d'orientation du Québec, s'est déroulé à Montréal du 13 au 17 août 1990. Lors de cette rencontre, cent trente et une communications scientifiques ont été présentées. La richesse et la diversité du matériel recueilli nous incitèrent à proposer la publication d'un numéro spécial de la Revue canadienne de counseling. Il regroupe des communications qui ont été évaluées comme étant significatives et comme reflétant le thème du congrès: "S'orienter dans une économie planétaire".

Guest editors/Rédacteurs invités

Marcel Monette
Université Laval

Socrates O. Rapagna
McGill University

William M. Talley
McGill University

*Translation and final proofreading
Traduction et révision finale*

Régine Miller
McGill University

Canadian Journal of Counselling

Volume 25:2
April 1991

Revue Canadienne de Counseling

Volume 25:2
avril 1991

ISSN 0828-3893

Editor / Rédacteur en chef
REY A. CARR
University of Victoria

Associate Editors / Rédacteurs adjoints
English section
MAX UHLEMANN
University of Victoria

Section française
JEAN-GUY OUELLETTE
Université de Moncton

Consulting Editors / Auteurs à la rédaction
CHARLES BUJOLD
Université Laval

LARRY COCHRAN
University of British Columbia

D. STUART CONGER
Ottawa, Ontario

MARY ALICE JULIUS GUTTMAN
The Ontario Institute
for Studies in Education

LEROY KLAS
Memorial University of Newfoundland

CONRAD LECOMTE
Université de Montréal

AL MAHRER
University of Ottawa

SAL MENDAGLIO
University of Calgary

WM. SCHULZ
University of Manitoba

LOUISE ST-ONGE
Université du Québec à Trois-Rivières

*Book Review Editor /
Rédacteur des compte rendus*
English section
ISHU ISHIYAMA
University of British Columbia

*Managing Editor /
Coordonnatrice à la rédaction*
FRANCOISE ROUX
University of Victoria

Editorial Assistant / Rédactrice auxiliaire
MARNY STEVENSON

- 97 Empowering the Liberal Arts Student with Personal Flexibility for the World of Work
Sharon D. Crozier
- 110 Instrumental and Expressive Education: Identifying the Educational Interests of the Institutionalized Elderly
Mary Louise Radcliffe
- 127 A Global Comparison of Counsellor Training Programs
William E. Schulz, Bernd-Joachim Ertelt
- 136 Hypermedia and Career Counselling for Personal Flexibility
Maria do Céu Taveira
- 146 Scripted Thinking and Faulty Problem Representation: The Effects of Theoretical Orientation, Level of Experience, and Temporal Order on Causal Judgement
Tina Goodin Waxman, Socrates Rapagna, Frank Dumont
- 170 Canadian Immigrant Women in Transition
Gerda Wittebrood, Sharon Robertson
- 183 Personal Constructions of Parental Influence Related to Career Development
Richard A. Young, John D. Friesen, Jo-Anne M. Dillabough
- 191 Le rôle du testing cognitif en orientation auprès des élèves de la formation professionnelle
Marie-Lise Brunel, Yves Chagnon, Liette Goyer, Anne St-Pierre, Gérald Noelting, Nathalie Chabot
- 214 L'orientation comme recherche du meilleur compromis entre les inclinations personnelles et les exigences des professions
Jacques Draime, Ria Walgraffe
- 230 L'intentionnalité et le projet professionnel: préalables conceptuels de recherche
Jean-Louis Drolet
- 239 Des besoins d'orientation au secondaire: nécessité de nouvelles stratégies d'éducation à la carrière
Pierrette Dupont, Marcelle Gingras

- 250 Portée et limites des travaux de psychologie cognitive pour l'étude du développement et du fonctionnement vocationnel
Michel Huteau
- 260 Un programme de formation à l'élaboration et à l'évaluation de programmes visant à favoriser l'insertion socio-professionnelle des jeunes
Marcel Monette
- 273 Maternité et carrière: identité et gestion des sphères d'activités
Armelle Spain, Lucille Bédard

